

CARBON ESPRESSO MACHINE

EM-CA201CB

KORISNIČKO UPUTSTVO



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre nego što koristite aparat i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Sadržaj

Uvod	5
Priprema kafe	6
Podešavanja za Espresso i Lungo kafu	6
Čišćenje	7
Fabrička podešavanja	7
Energetska ušteda i "standby" funkcija	7
Rešavanje problema	8

PRE UPOTREBE

Pre upotrebe, pažljivo pročitajte ovaj priručnik, kao i uputstva za bezbednost!

- **Povežite uređaj samo sa uzemljenom utičnicom.**
- Ovaj uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu. Prilikom korišćenja električnih uređaja, uvek treba pratiti osnovne sigurnosne mere kako bi se izbegli požari, električni udari, opekotine ili druge povrede i oštećenja.
- Pažljivo pročitajte ova uputstva za rad i bezbednost.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI (1/3)

1. Izbegavajte rizik od smrtonosnog električnog udara i požara.
2. U slučaju vanredne situacije odmah izvadite kabl iz utičnice.
3. Aparat priključite samo na odgovarajuće, lako dostupne, uzemljene mrežne utičnice. Uverite se da je napon isti kao onaj koji je naznačen na oznaci na aparatu.
4. Nemojte da vučete kabl preko oštih ivica, da ga pritiskate ili da ostavite da visi.
5. Držite kabl dalje od toplote i vlage.
6. Ako je potreban produžni kabl, koristite samo uzemljeni kabl sa presekom provodnika od najmanje 0,75 mm² ili odgovarajući ulazni napon.
7. Da biste izbegli opasna oštećenja, nikada ne postavljajte aparat na ili pored vrućih površina kao što su radijatori, šporeti, pećnice, plinske ringle, otvoreni plamen ili sl.
8. Uvek ga postavite na horizontalnu, stabilnu i ravnu površinu. Površina mora biti otporna na toplotu i tečnosti, kao što su voda, kafa, odstranjivač kamenca ili sl.
9. Isključite aparat iz struje kada ga ne koristite duži period. Isključite ga tako što ćete izvaditi kabl iz utikača, nemojte da vučete kabl, jer bi mogao biti oštećen.
10. Pre čišćenja i servisiranja, izvadite kabl iz utičnice i sačekajte da se aparat ohladi.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI (2/3)

11. Ne koristite aparat za druge svrhe osim za one koje su predviđene.
12. Ovaj aparat je dizajniran samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i pod uobičajenim temperaturnim uslovima.
13. Zaštitite aparat od direktnog izlaganja sunčevoj svetlosti, dugotrajnog prskanja vodom i vlage.
14. Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim aplikacijama, kao što su: kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima, farmama, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenih objekata.
15. Aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, osim ako im nije pružen nadzor ili obuka u vezi sa upotrebom aparata od strane odgovorne osobe. **Držite ga van domašaja dece.**
16. Čišćenje i održavanje aparata ne smeju vršiti deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i njegov kabl van dosega dece mlađe od 8 godina.
17. Ovaj aparat mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, ako su im dali nadzor ili obuku u vezi sa

sigurnom upotrebom aparata i razumeju rizike koji su uključeni. Deca se ne smeju igrati sa aparatom.

18. Nikada ne potapajte aparat ili njegov deo u vodu ili neku drugu tečnost.
19. Nikada ne stavljajte aparat ili njegov deo u mašinu za pranje sudova.
20. Ne otvarajte aparat. **Unutrašnji napon je opasan!**
21. Nikada ne ostavljajte aparat bez nadzora tokom rada.
22. Izbegavajte prolivanje tečnosti na konektor.
23. Nepravilna upotreba može izazvati povrede.
24. Površina grejnog elementa zadržava preostalu toplotu nakon upotrebe.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI (3/3)

25. Ne koristite aparat ako je oštećen ili ne radi uobičajeno. Odmah izvadite kabl iz utičnice.
26. Oštećen aparat može izazvati električne udare, opekotine i požar.
27. Uvek potpuno zatvorite klizni poklopac i nikada ga ne otvarajte tokom rada. **Može doći do opekotina.**
28. Ne stavljajte prste ispod izlaza za kafu, rizik od opekotina.
29. Ne stavljajte prste u odeljak za kapsule ili u otvor za kapsule. **Opasnost od povreda!**
30. Voda može procuriti oko kapsule ako nije probušena oštricama, što može oštetiti aparat.
31. Nikada ne koristite oštećenu ili deformisanu kapsulu. Ako je kapsula zaglavljena u odeljku za kapsule, isključite aparat i izvadite utikač pre nego što preduzmete bilo kakvu radnju.
32. Uvek napunite rezervoar za vodu svežom, pitkom, hladnom vodom.
33. Ispraznite rezervoar za vodu ako aparat neće biti u upotrebi duži period (na primer, tokom odmora).
34. Zamenite vodu u rezervoaru za vodu kada aparat ne radi tokom vikenda ili sličnog perioda.
35. Ne koristite aparat bez podmetača za kapanje i rešetke za kapanje kako biste izbegli prolivanje tečnosti na okolne površine.
36. Ne koristite jaka sredstva za čišćenje ili rastvarače. Koristite vlažnu krpu i blago sredstvo za čišćenje da biste očistili površinu aparata.
37. Prilikom otvaranja ambalažne kutije aparata, uklonite plastičnu foliju sa rešetke za kapanje i odložite je.
38. Svi aparati za kafu prolaze stroge kontrole. Testovi pouzdanosti pod praktičnim uslovima se nasumično izvode na odabranim jedinicama. Ovo može pokazati tragove prethodne upotrebe.

Uvod

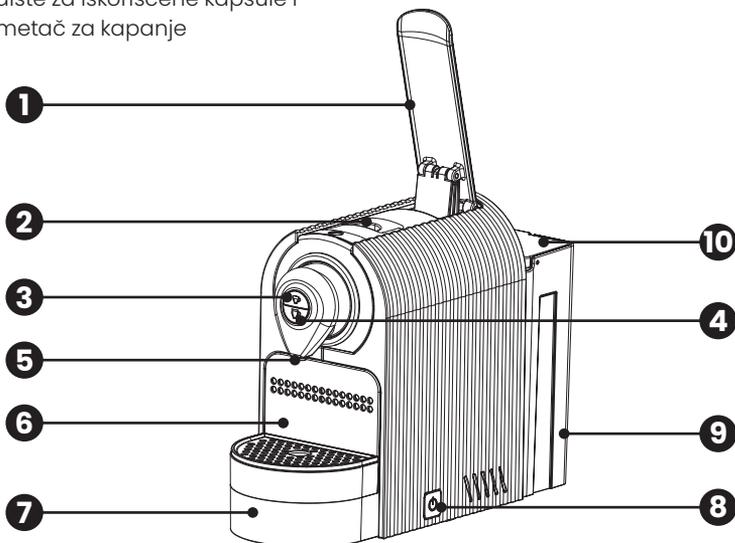
Čestitamo na kupovini! Ovaj espresso aparat za kafu je proizveden sa velikom pažnjom. Ako ga pravilno održavate, nagradiće vas mnogim godinama dobrog rada. Pre nego što počnete da koristite vaš novi aparat, molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu, i da obratite posebnu pažnju na mere bezbednosti.

Tehničke specifikacije:

- Model: EM-CA201CB
- Napon/snaga: 220V-240V 50-60Hz 1400W
- Pritisak pumpe: 19Bar (max.)
- Dimenzije: 125 x 295 x 230mm
- Težina proizvoda: 2.7kg
- Rezervoar za vodu: 0.7L

Delovi aparata i funkcije

1. Ručka za punjenje i izbacivanje kapsule
2. Poklopac za punjenje kapsule
3. Dugme za espresso kafu
4. Dugme za lungo kafu
5. Izlaz za kafu
6. Skladište za iskorišćene kapsule i podmetač za kapanje
7. Podesiva podloga za šolje i podmetač za kapanje
8. Dugme za uključivanje/isključivanje
9. Rezervoar za vodu
10. Poklopac rezervoara za vodu



Priprema kafe

1. Napunite rezervoar za vodu čistom, svežom vodom pogodnom za ljudsku potrošnju.
2. Stavite šolju ispod izlaza za kafu.
3. Podignite ručku **1** i stavite kapsulu za kafu u odeljak za kapsule.
4. Zatvorite poklopac za punjenje kapsule pritiskom na ručku; uverite se da je potpuno zatvoren.
5. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat; grejač unutra počinje da se zagreva i svetla na dugmadi **3** i **4** će da trepere oko 30 sekundi.
6. Prethodno zagrevanje je završeno kada dugmad **3** i **4** prestanu da trepere i ostanu upaljeni.
7. Pritisnite dugme za Espresso / Lungo kafu, kafa će početi da izlazi polako.
8. Otvorite poklopac za punjenje kapsule podizanjem ručke **1**; iskorišćena kapsula će automatski pasti u kontejner za iskorišćene kapsule.
9. Izaberite zapreminu kafe.

Podešavanja za Espresso i Lungo kafu

Možete da podesite zapreminu Espresso (kratka šolja) i Lungo (visoka šolja) kafe.

1. Pritisnite dugme za Espresso ili Lungo na oko 3 sekunde, i otpustite ga kada dugme za Espresso i Lungo počne brzo da treperi (oko 2 puta u sekundi), aparat će ući u režim podešavanja zapremine.
2. Aparat će kontinuirano praviti kafu.
3. Pritisnite ponovo dugme za Espresso ili Lungo kada zapremina dostigne vašu željenu vrednost.
4. Aparat će sačuvati vašu podešavanja.

NAPOMENA:

1. **Espresso (kratka šolja)** zapremina može da se programira između 10 i 35 sekundi.
2. **Lungo (visoka šolja)** zapremina može da se programira između 35 i 60 sekundi.

Zbog različitih pritisaka aparata sa ili bez kapsule, zapremina vode i kafe će biti različita. Zbog gustine i materijala različitih kapsula, zapremina kafe može biti različita.



Ukoliko je potrebno, uradite isto za ostalu dugmad.

Opseg zapremine kafe: Kontrolise se vremenom od 20s do 40s, jer ce aparat raditi pod razlicitim pritiscima, što zavisi od kvaliteta vode i kapsula (posebno od gustine kafe), pa zapremina kafe može biti malo različita.

SAVET: Kada je proces programiranja završen, ostavite aparat da se ohladi 30 sekundi pre nego što otvorite ručicu.

Čišćenje

1. Napunite rezervoar vodom.
2. Stavite posudu ispod izlaza za kafu.
3. Ponovite program pripreme kafe bez kapsule 3 do 6 puta, dok ne počne da izlazi čista voda.
4. Ispraznite podmetač za kapanje i posudu za iskorišćene kapsule.

Fabrička podešavanja

Pritisnite dugmad za Espresso i Lungo istovremeno na oko **3 sekunde**, aparat će se vratiti na fabrička podešavanja. Standardna podešavanja su 20 sekundi za Espresso i 40 sekundi za Lungo.

Energetska ušteda i "standby" funkcija

1. Aparat će preći u **režim čekanja** nakon 9 minuta, možete ga ponovo aktivirati pritiskom bilo kog dugmeta.
2. Automatski **isključeni režim:** aparat će se automatski isključiti nakon sat vremena neaktivnosti.

Rešavanje problema

PROBLEM	REŠENJE
Nema kafe, nema vode.	Proverite rezervoar za vodu, ako je prazan, napunite ga vodom za piće, smanjite količinu ako je potrebno.
Kapsula se ne zatvara potpuno ili aparat ne počinje da pravi kafu.	Ispraznite kontejner za kapsule, proverite da li je neka kapsula blokirana unutar aparata.
Curenje ili neuobičajeni protok kafe.	Uverite se da je rezervoar za vodu ispravno postavljen.
Kafa ne može da se pripremi.	Pre nego što prvi put koristite aparat ili nakon dužih pauza (npr. tokom odmora), aparat može imati poteškoća u pumpanju vode i pripremi kafe. Da biste rešili ovaj problem, možete uraditi sledeću kratku proceduru koja će omogućiti pumpi da se samo-pripremi. Pritisnite dugme za Lungo kafu (nije potrebno stavljati kapsulu za kafu). Prodite dva puta ovaj proces, a zatim stavite kapsulu za kafu i aparat treba da pumpa vodu i priprema kafu normalno.



Zaštita životne sredine

Ne odlažite uređaj s običnim komunalnim otpadom kada se pokvari, već ga odnesite u zvanični sabirni centar za reciklažu. Time ćete doprineti zaštiti životne sredine.





CARBON

ESPRESSO MACHINE

EM-CA201CB

USER MANUAL



FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY

Please read this manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Sadržaj

Introduction	15
Brewing Coffee Procedure	16
Programmable for Espresso and Lungo	16
Cleaning	17
Factory Reset	17
Energy Saving & Standby Function	17
Troubleshooting	18

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully, and the safety instructions before operating the appliance!

- **Only connect the appliance to an earthed wall socket.**
- This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns or other injuries and damage.
- Read these operating and safety instruction carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS (1/3)

1. Avoid risk of fatal electric shock and fire.
2. In case of an emergency immediately remove the plug from the power socket.
3. Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate.
4. Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
5. 5. Keep the cord away from heat and damp
6. If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 0.75 mm² or matching input power.
7. To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame or similar.
8. Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaled or similar.
9. Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may be become damaged.
10. Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.

IMPORTANT SAFEGUARDS (2/3)

The appliance is intended to beverages according to the these instructions

11. Do not use the appliance for other than its intended use.
12. This appliance has been designed only for indoor and non extreme temperature conditions.
13. Keep the appliance away from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
14. This appliance is intended to be used in households and similar applications only such as: staff kitchen ares in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments.
15. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Keep it out reach of children.
16. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are

- older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years
17. This appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
 18. Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
 19. Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
 20. Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
 21. Never leave the appliance unattended during operation.
 22. Avoid spillage on the connector
 23. Potential injury may be caused from misuse
 24. The heating element surface is subject to residual heat after use

IMPORTANT SAFEGUARDS (3/3)

25. Do not use the appliance if is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket.
26. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
27. Always completely close the slider and never open it during operation, Scalding may occur.
28. Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
29. Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
30. Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
31. Never use a damaged or deformed capsule. If a capsule is blocked into the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation
32. Always fill the water tank with fresh, drinking, cold water.
33. Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays etc).
34. Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
35. Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
36. Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
37. .When unpacking the machine, remove the plastic film on the drip grid and dispose.
38. All coffee machine appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units.

Introduction

Congratulation on your purchase!

This espresso coffee machine is manufactured with the greatest care. If you look it after properly it will reward you with many years of good service.

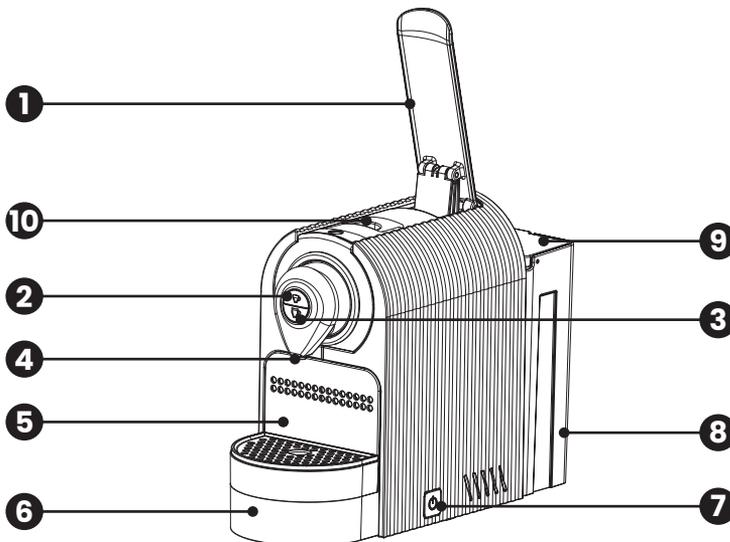
Before using your new machine, please read this operating manual carefully, paying particular attention to the safety precautions.

Tehnical Specifications:

- Model: EM-CA201CB
- Rating: 220V-240V 50-60Hz 1400W
- Pump Pressure: 19Bar (max.)
- Product Dimension: 125 x 295 x 230mm
- Product Weight: 2.7kg
- Water Tank: 0.7L

Parts and Functions

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Loading & Ejecting capsule handle | 6. Adjustable cup support & drip tray |
| 2. Espresso coffee button | 7. On/off switch |
| 3. Lungo coffee button | 8. Water tank |
| 4. Caffee outlet | 9. Water tank lid |
| 5. Used capsule container & drip tray | 10. Capsule loading cover |



Brewing Coffee Procedure

1. Fill the water tank with clean, fresh water suitable for human consumption.
2. Place a cup under the coffee outlet.
3. Lifting the handle **1** and put a coffee capsule into the capsule compartment.
4. Close the capsule loading cover by pressing down the handle; make sure it is closed completely.
5. Press On/Off switch to switch on the machine; the boiler inside start preheating and the light on switch **3** and **4** keep flashing for about 30s.
6. Preheating finished when button **3** and **4** stop flashing and keep lighting.
7. Press Espresso / Lungo" coffee button, the coffee will be come out slowly
8. Open the capsule loading cover by lifting the handle **1**; the used capsule will drop to used capsule container,
9. Selecting the coffee volume.

Programmable for Espresso and Lungo

You can set the volume of Espresso(short cup) and Lungo (tall cup) coffee.

1. Press the programmable button of Espresso or Lungo for around 3 seconds, and release it when the Espresso and Lungo coffee button flash quickly (around 2 times per second), the machine goes into the volume setting mode.
2. The machine will make coffee continually.
3. Please press the programmable button of Espresso or Lungo again when the volume reach your requirement
4. The machine will save your setting.

- NOTE:**
1. **Espresso (Short Cup)** volume can be programmed between 10 and 35 seconds.
 2. **Lungo(Tall Cup)** volume can be programmed between 35 and 60 seconds.

Due to the machine will be in different pressure with capsule or without capsule, the volume of water and coffee will be different. Due to the density and material of different capsule, the coffee volume can be different.



Do the same for other buttons if required.

Coffee Volume Range: Controlled by time from 20s~40s, due to the machine will be under the different pressure situation, subject to the different quality of water and capsule influences (especially for density of the coffee), so the coffee volume can be a slight different.

Tips: When programming process is finished, leave the machine for 30 seconds for cool down prior to open handle.

Cleaning

Caution!

- *Do not use any strong or abrasive cleaning agent or solvent cleaner.*
 - *Do not put in a dishwasher.*
 - *Never immerse the appliance or part of it in water.*
 - *Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth.*
1. Fill the water tank with fresh water.
 2. Place a container under the coffee outlet.
 3. Run the coffee preparation program without a capsule 3 to 6 times, or until clean water flows out.
 4. Empty the drip tray and the used capsule container.

Factory Reset

Press Espresso and Lungo coffee button meantime for around 3seconds, the machine will come back to factory setting. Standard setting is 20 seconds for Espresso and 40 seconds for Lungo.

Energy Saving & Standby Function

1. The machine will going to standby mode with 9 minutes, you can recall it by press any button.
2. Automatic off mode:the machine will turn into off mode automatically after 1 hours of non use.

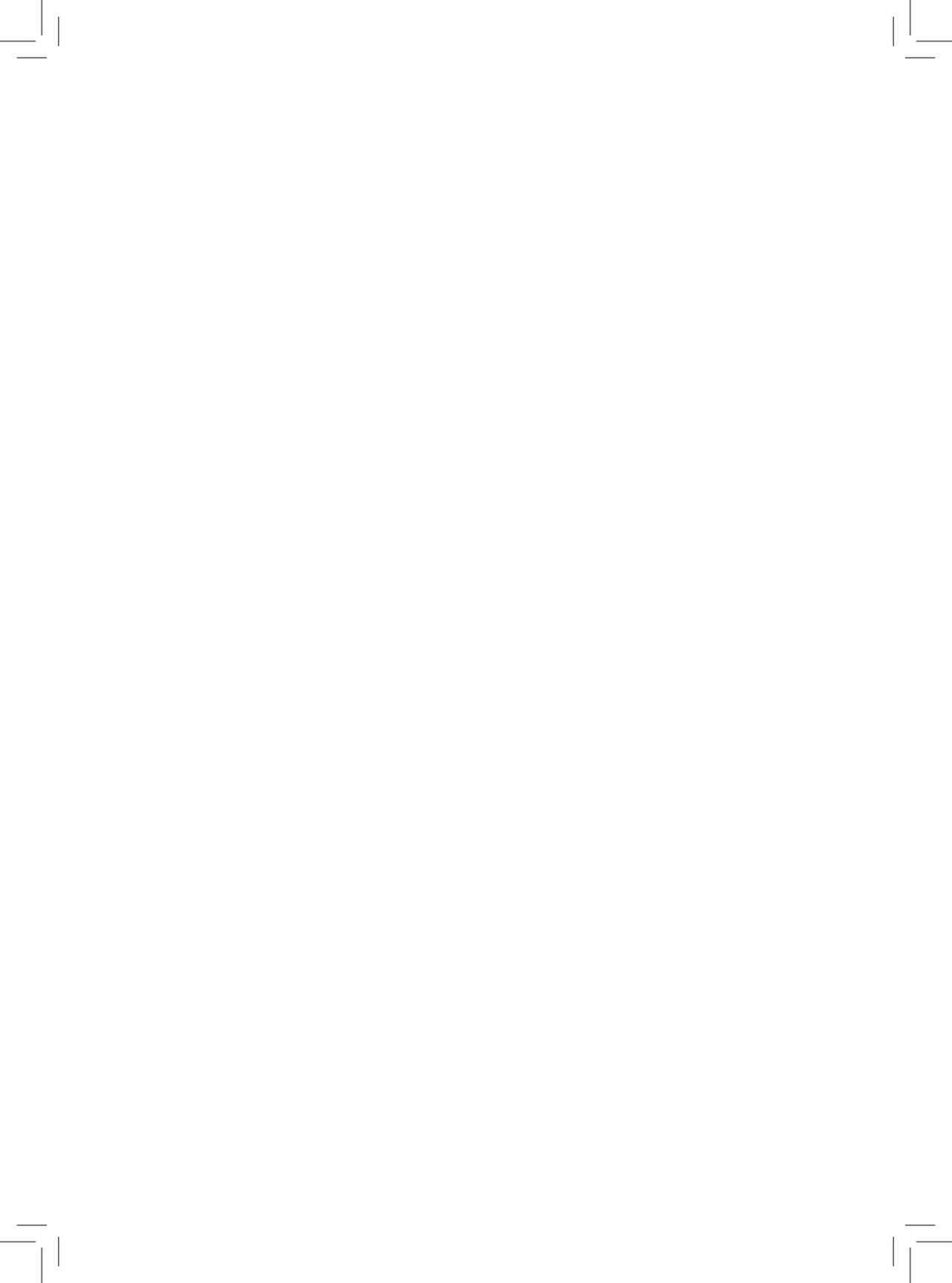
Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
No coffee, no water.	Check the water tank, if empty, fill with potable water, Descale it if necessary.
The capsule does not close completely or the machine doesn't start brewing.	Empty the capsule container, Check that no capsule is blocked inside the machine.
Leakage or unusual coffee flow.	Make sure the water tank is correctly positioned.
Can't Brewing Coffee.	Before using for the first time or after long pauses (e.g. holidays) the machine may be difficult to pump water and brewing coffee. But to solve this problem, you can do this short procedure, enable help water pump to self-priming by press the (Tall Cup Size) button, but not necessary to insert the coffee capsule, operate 2 times later, then insert the coffee capsule, then the machine will be able to pump water and brewing coffee out normally.



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



CARBON
ESPRESSO MACHINE
EM-CA201CB